

你需要法律幫助嗎？

亞美法律資源中心
主要為低收入的亞裔移民，提供免費法律援助。我們了解到由於語言和文化障礙，他們有困難利用主流法律援助。如果你有法律問題，但請不起律師，請致電我們的多種語言法律專線電話，或在法律諮詢服務預定時間親臨我們的辦公室面談。

多國語言法律援助專線

當您致電本中心的法律援助專線以您熟悉的語言留言時，我們將用該語言回電並了解您的法律問題和需求。如果你是低收入，我們也許能提供免費法律服務。

Chinese Helpline
(202) 393 – 3572 X 18

क्या आप को कानूनी समस्या के लिए सहायता की आवश्यकता है?

एशियन पेसिफिक अमेरिकन लीलग रसिस्ट कम आय वाले उन एशियाई पशरांत अमरीका वासियों को भाषा सम्बन्धी सुलभ और सां कृतिक रूप से उपयुक्त कानूनी सहायता प्रदान करता है, जिन के लिए भाषा और सं कृति सम्बन्धी बाधाओं की वजह से, मुख्य कानूनी सेवाएं प्राप्त करनी कठिनी होती है. यदि आपको कोई कानूनी सम या है और आप वकील का खर्च नहीं उठा सकते, आप हमारी बहुभाषी कानूनी हेल्पलाइन पर फोन सेवा सत्र के दौरान हमारे दफ्तर में आएं.

बहुभाषी कानूनी हेल्पलाइन

जब आप हमारी हेल्पलाइन पर फोन करें तो आप अपनी भाषा में सांदेश छोड़ सकते हैं. आप के कानूनी मुद्दे पर बात करने के लिए ए.पी.ए.एल.आर.सी से कोई आप को वापिस फोन करेगा. यदि आप की कम आय है तो

हम आप को मुफ्त कानूनी सेवाएं प्रदान कर सकते हैं.

South Asian languages
(202) 393 – 3572 X 19

법률 문제로 도움이 필요하십니까?

아태 법률 지원 센터에서는 언어와 문화 장벽 때문에 법률 서비스를 받기 힘든 저 소득 아시아계 이민자들에게 문화적으로 적합한 법률 서비스를 모국어로 제공해 드립니다. 법적 문제가 있지만 경제적으로 변호사 선임이 불가능할 경우, 저희 다국어 법률 지원센터로 전화주시거나 직접 방문해 주세요.

전화상담

저희 법률 지원 센터로 전화 주셔서 모국어로 음성 메시지를 남기시면 그 해당 모국어를 구사하는 담당자가 연락을 드릴 것입니다. 저소득층에 속하실 경우, 무료 법률 서비스가 제공됩니다.

Korean Helpline
(202) 393 – 3572 X 21

Cần giúp đỡ với một vấn đề pháp lý?

Trung Tâm Hỗ Trợ Pháp Lý Dành Cho Người Mỹ Gốc Châu Á Thái Bình Dương hỗ trợ tư vấn pháp lý thích ứng với văn hóa và ngôn ngữ quen thuộc dành cho Người Mỹ Gốc Châu Á Thái Bình Dương có thu nhập thấp, có rào cản về ngôn ngữ và văn hoá nên gặp nhiều khó khăn khi đi vào hệ thống dịch vụ pháp luật tại Mỹ. Nếu Quý Vị có một vấn đề nào đó về pháp lý nhưng không có khả năng thuê luật sư, hãy gọi cho chúng tôi Đường Dây Hỗ Trợ Pháp Lý Đa Ngôn Ngữ hoặc đến với văn phòng chúng tôi trong giờ làm việc theo lịch như sau.

Đường Dây Hỗ Trợ Pháp Lý Đa Ngôn Ngữ

Khi Quý Vị gọi Đường Dây Hỗ Trợ của chúng tôi, Quý Vị có thể nhấn lại trong máy bằng ngôn ngữ chính của Quý Vị. Nhân viên của Đường Dây Hỗ Trợ Pháp Lý Đa Ngôn Ngữ sẽ gọi lại để nói về vấn đề pháp lý của Quý Vị. Nếu Quý Vị có thu nhập thấp, chúng tôi có thể cung cấp các dịch vụ pháp lý miễn phí.

Vietnamese Helpline
(202) 393 – 3572 X 20

Do you need help with a legal problem?

The Asian Pacific American Legal Resource Center provides linguistically accessible and culturally appropriate legal assistance to low income Asian Pacific Americans, who because of language and cultural barriers, have difficulties accessing mainstream legal services. If you have a legal problem and cannot afford a lawyer, call our Multilingual Legal Helpline or come to our office during our intake sessions.

Multilingual Legal Helpline

When you call our Helpline, you can leave a message in your own language. Someone from APALRC will call you back to speak with you about your legal issue. If you are low income, we may be able to provide free legal services

English Helpline
(202) 393 – 3572 X 22

APA ASIAN PACIFIC AMERICAN
LRC LEGAL RESOURCE CENTER



*Ensuring access to justice for
Asian Pacific Americans
since 1998.*

1627 K Street., NW
Suite 610
Washington, DC 20006

Tel: 202-393-3572
Fax: 202-315-0375
Email: info@apalrc.org
www.apalrc.org